

ACTION URGENTE

DOCUMENT PUBLIC
AU 252/02

ÉFAI – 020537 – AFR 25/021/02

Avertissement : Amnesty International défend des individus sans prendre position ni sur leurs idées ni sur les organisations auxquelles ils pourraient adhérer.

TORTURE / CRAINTES POUR LA SÉCURITÉ / DÉTENTION AU SECRET

ÉTHIOPIE

Ziad Hussein Abarusky (h)
quatre autres personnes dont on ignore l'identité

Londres, le 12 août 2002

Ziad Hussein Abarusky et quatre autres personnes ont été arrêtés à la fin de mois de juin à Dirédaoua, ville de la région d'Oromia, dans l'est de l'Éthiopie. Ils sont détenus au secret dans la prison de Memria, dans la banlieue de Dirédaoua.

Des actes de torture atroces auraient été infligés à Ziad Hussein Abarusky, notamment au niveau des organes sexuels, et il serait actuellement incapable de marcher. Les autorités ne l'ont pas autorisé à recevoir des soins médicaux. Elles n'ont pas non plus permis à ses proches de lui rendre visite, bien qu'elles les aient autorisés à lui apporter de la nourriture.

Ces cinq détenus sont des employés de la gare de Dirédaoua, sur la ligne de chemin de fer reliant l'Éthiopie à Djibouti. Ziad Hussein Abarusky y travaille depuis plus de quinze ans. Un des autres détenus est l'un des cadres de la société exploitant la ligne ferroviaire. Tous sont membres de l'ethnie des Oromo.

Ziad Hussein Abarusky, père de sept enfants, est célèbre pour avoir joué dans l'équipe nationale de football d'Éthiopie. Il a été entraîneur adjoint de l'Équipe d'Éthiopie des moins de vingt ans qui a participé au Mondial des moins de vingt ans en Argentine en 2001. Il est actuellement l'entraîneur principal d'une équipe de football de première division appelée Babur à Dirédaoua.

INFORMATIONS GÉNÉRALES

Ces arrestations sont intervenues à la suite d'un attentat à l'explosif commis dans la gare de Dirédaoua, qui a été revendiqué par le Front de libération oromo (FLO), un groupe armé d'opposition. Bien qu'aucune victime n'ait été à déplorer, la déflagration a endommagé une des salles du bâtiment ainsi qu'un compartiment de train.

Le FLO combat les forces gouvernementales dans la région d'Oromia depuis qu'il a quitté la coalition au pouvoir, en 1992. Des milliers d'Oromo soupçonnés d'entretenir des liens avec ce groupe armé sont maintenus en détention sans inculpation ni jugement depuis plusieurs années. Des cas d'actes de torture et de mauvais traitements en détention infligés à des membres présumés du FLO ou à des personnes ayant manifesté contre le gouvernement sont fréquemment portés à la connaissance d'Amnesty International.

ACTION RECOMMANDÉE : dans les appels que vous ferez parvenir le plus vite possible aux destinataires mentionnés ci-après (en amharique, en anglais ou dans votre propre langue) :

– dites-vous préoccupé par la sécurité de Ziad Hussein Abarusky et de quatre autres personnes en détention, qui ont été arrêtés au cours des jours qui ont suivi l'attentat à l'explosif commis le 24 juin à la gare de Dirédaoua ;

– exhortez les autorités à ouvrir une enquête sur les allégations selon lesquelles ces personnes ont été soumises à des actes de torture et à d'autres formes de mauvais traitements en détention ;

– demandez instamment aux autorités de permettre à Ziad Hussein Abarusky et aux quatre autres personnes détenues de recevoir immédiatement des soins médicaux ainsi que d'entrer en contact avec une organisation humanitaire internationale compétente telle que le Comité international de la Croix-Rouge (CICR) ;

– priez les autorités de permettre aux détenus d'entrer en contact avec leurs proches ainsi que de consulter un avocat ;

– engagez les autorités à relâcher immédiatement les détenus ou à les inculper d'une infraction prévue par la loi et à les juger de manière équitable dans un délai raisonnable.

APPELS À :

Premier ministre :

His Excellency Meles Zenawi
Prime Minister, Prime Minister's Office
PO Box 1031, Addis Ababa
Éthiopie

Télégrammes : Prime Minister Meles Zenawi, Addis Ababa, Éthiopie

Fax : + 251 1 552 020 (L'obtention de la ligne peut s'avérer difficile. Merci de persévérer.)

Formule d'appel : *Your Excellency*, / Monsieur le Premier Ministre,

Responsable de la police :

Major Befkadu Tolera
Federal Commissioner of Police
Ministry of Justice
PO Box 21321, Addis Ababa
Éthiopie

Télégrammes : Federal Commissioner of Police, Addis Ababa, Éthiopie

Fax : + 251 1 517 775

Formule d'appel : *Dear Commissioner*, / Monsieur,

Président de la région d'Oromia :

Mr Juneidin Sado
President of Oromia Region
Oromia Regional State Council
PO Box 62297, Addis Ababa
Éthiopie

Télégrammes : Oromia President Juneidin Sado, Addis Ababa, Éthiopie

Formule d'appel : *Dear Regional President*, / Monsieur le Président,

COPIES À :

Directeur de la Sécurité :

Mr Getachew Assefa
General Manager of Public Security
Prime Minister's Office
PO Box 1031, Addis Ababa
Éthiopie

Fax : + 251 1 552 020 (L'obtention de la ligne peut s'avérer difficile. Merci de persévérer.)

Formule d'appel : *Dear Sir*, / Monsieur le Directeur,

Ministre de la Justice :

Mr Harke Haroye
Minister of Justice, Ministry of Justice
PO Box 1370, Addis Ababa
Éthiopie

Télégrammes : Minister of Justice, Addis Ababa, Éthiopie

Fax : + 251 1 517 775

Formule d'appel : *Dear Minister*, / Monsieur le Ministre,

ainsi qu'aux représentants diplomatiques de l'Éthiopie dans votre pays.

PRIÈRE D'INTERVENIR IMMÉDIATEMENT.

APRÈS LE 23 SEPTEMBRE 2002, VÉRIFIEZ AUPRÈS DE VOTRE SECTION S'IL FAUT ENCORE INTERVENIR. MERCI.

*La version originale a été publiée par Amnesty International,
Secrétariat international, 1 Easton Street, Londres WC1X 0DW, Royaume-Uni.
La version française a été traduite et diffusée par Les Éditions Francophones d'Amnesty International - ÉFAI -
Vous trouverez les documents en français sur LotusNotes, rubrique ÉFAI - IS documents
Vous pouvez également consulter le site Internet des ÉFAI : www.efai.org*